

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2017/40381]

1^{er} JUILLET 2017. — Arrêté ministériel établissant les tables de conversion de l'usufruit visées à l'article 745sexies, § 3, du Code civil

Le Ministre de la Justice,

Vu le Code civil, l'article 624/1, inséré par la loi du 22 mai 2014, et l'article 745sexies, §3, modifié par la même loi et par la loi du 19 juin 2016;

Vu les propositions transmises par la Fédération royale du notariat belge après avoir pris connaissance des résultats des travaux du Bureau fédéral du Plan et de l'Institut des actuaires en Belgique,

Arrête :

Article unique. Les tables de conversion de l'usufruit visées à l'article 745sexies, § 3, du Code civil sont établies conformément à l'annexe au présent arrêté.

Bruxelles, le 1^{er} juillet 2017.

K. GEENS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2017/40381]

1 JULI 2017. — Ministerieel besluit tot bepaling van de omzettingstabellen van het vruchtgebruik als bedoeld in artikel 745sexies, § 3, van het Burgerlijk Wetboek

De Minister van Justitie,

Gelet op het Burgerlijk Wetboek, artikel 624/1, ingevoegd door de wet van 22 mei 2014, en artikel 745sexies, §3, gewijzigd door dezelfde wet en door de wet van 19 juni 2016;

Gelet op de voorstellen van de Koninklijke Federatie van het Belgisch Notariaat, na kennis te hebben genomen van de resultaten van de werkzaamheden geleverd door het Federaal Planbureau en het Instituut voor actuairissen in België,

Besluit :

Enig artikel. De omzettingstabellen van het vruchtgebruik als bedoeld in artikel 745sexies, § 3, van het Burgerlijk Wetboek worden vastgesteld volgens de bijlage bij dit besluit.

Brussel, 1 juli 2017.

K. GEENS

Annexe à l'arrêté ministériel du 1^{er} juillet 2017 établissant les tables pour la conversion de l'usufruit visées à l'article 745sexies, §3, du Code civil

TABLES DE CONVERSION DE L'USUFRUIT

Age	Hommes			Femmes		
	Egx (1)	I (2)	Tx conv. (3)	Egx (1)	I (2)	Tx conv. (3)
0	89,36	1,15	64,00	90,84	1,15	64,61
1	88,30	1,15	63,57	89,80	1,15	64,19
2	87,20	1,15	63,10	88,73	1,15	63,74
3	86,09	1,15	62,63	87,66	1,15	63,30
4	84,98	1,15	62,16	86,58	1,15	62,84
5	83,87	1,15	61,67	85,50	1,15	62,38
6	82,75	1,15	61,18	84,42	1,15	61,91
7	81,63	1,15	60,68	83,34	1,15	61,44
8	80,51	1,15	60,17	82,25	1,15	60,96
9	79,39	1,15	59,66	81,17	1,15	60,47
10	78,26	1,15	59,13	80,08	1,15	59,97
11	77,14	1,15	58,61	79,00	1,15	59,48
12	76,01	1,15	58,07	77,91	1,15	58,97
13	74,88	1,15	57,52	76,83	1,15	58,46
14	73,75	1,15	56,97	75,74	1,15	57,94
15	72,63	1,15	56,42	74,66	1,15	57,42
16	71,50	1,15	55,85	73,57	1,15	56,88
17	70,38	1,15	55,28	72,49	1,15	56,35
18	69,26	1,15	54,70	71,41	1,15	55,80
19	68,15	1,15	54,13	70,33	1,15	55,25
20	67,04	1,15	53,54	69,24	1,15	54,69
21	65,93	1,15	52,95	68,16	1,15	54,13
22	64,82	1,15	52,34	67,08	1,15	53,56
23	63,72	1,15	51,74	66,00	1,15	52,98
24	62,61	1,15	51,13	64,91	1,15	52,39
25	61,50	1,15	50,50	63,83	1,15	51,80
26	60,39	1,15	49,87	62,75	1,15	51,20
27	59,29	1,15	49,23	61,67	1,15	50,60
28	58,18	1,15	48,59	60,58	1,15	49,98
29	57,07	1,15	47,93	59,50	1,15	49,36

30	55,96	1,15	47,26	58,42	1,15	48,73
31	54,85	1,15	46,59	57,34	1,15	48,09
32	53,74	1,15	45,91	56,26	1,15	47,44
33	52,62	1,15	45,21	55,18	1,15	46,79
34	51,51	1,15	44,51	54,10	1,15	46,13
35	50,40	1,15	43,80	53,02	1,15	45,46
36	49,29	1,15	43,08	51,94	1,15	44,78
37	48,18	1,15	42,36	50,86	1,15	44,10
38	47,08	1,15	41,63	49,79	1,15	43,41
39	45,97	1,15	40,88	48,72	1,15	42,71
40	44,87	1,15	40,13	47,65	1,15	42,01
41	43,77	1,15	39,38	46,59	1,15	41,30
42	42,67	1,15	38,61	45,52	1,15	40,58
43	41,58	1,15	37,84	44,46	1,15	39,85
44	40,49	1,15	37,06	43,41	1,15	39,13
45	39,41	1,15	36,28	42,36	1,15	38,39
46	38,33	1,15	35,49	41,31	1,15	37,65
47	37,26	1,15	34,69	40,27	1,15	36,90
48	36,19	1,15	33,89	39,24	1,15	36,15
49	35,13	1,15	33,08	38,21	1,15	35,40
50	34,08	1,15	32,27	37,19	1,15	34,64
51	33,04	1,15	31,46	36,17	1,15	33,87
52	32,01	1,15	30,65	35,17	1,15	33,11
53	31,00	1,15	29,85	34,16	1,15	32,33
54	29,99	1,15	29,03	33,17	1,15	31,56
55	29,00	1,15	28,22	32,18	1,15	30,79
56	28,02	1,14	27,21	31,19	1,15	30,00
57	27,06	1,13	26,22	30,22	1,15	29,22
58	26,10	1,12	25,23	29,25	1,15	28,43
59	25,16	1,10	24,06	28,28	1,14	27,43
60	24,22	1,09	23,09	27,32	1,14	26,63
61	23,30	1,06	21,78	26,37	1,12	25,45
62	22,39	1,04	20,68	25,42	1,11	24,47
63	21,48	1,02	19,59	24,48	1,09	23,31
64	20,59	1,00	18,53	23,54	1,07	22,16
65	19,70	1,00	17,80	22,61	1,05	21,04
66	18,83	1,00	17,09	21,68	1,02	19,75
67	17,96	1,00	16,36	20,76	1,00	18,66
68	17,11	1,00	15,65	19,85	1,00	17,92
69	16,27	1,00	14,95	18,94	1,00	17,18
70	15,44	1,00	14,24	18,04	1,00	16,43
71	14,63	1,00	13,55	17,15	1,00	15,69
72	13,83	1,00	12,86	16,27	1,00	14,95
73	13,05	1,00	12,18	15,40	1,00	14,21
74	12,29	1,00	11,51	14,55	1,00	13,48
75	11,54	1,00	10,85	13,70	1,00	12,74
76	10,82	1,00	10,21	12,88	1,00	12,03
77	10,12	1,00	9,58	12,07	1,00	11,32
78	9,45	1,00	8,97	11,29	1,00	10,63
79	8,80	1,00	8,38	10,53	1,00	9,95
80	8,18	1,00	7,82	9,80	1,00	9,29
81	7,59	1,00	7,27	9,10	1,00	8,66

82	7,03	1,00	6,76	8,44	1,00	8,06
83	6,50	1,00	6,26	7,80	1,00	7,47
84	6,01	1,00	5,80	7,21	1,00	6,92
85	5,54	1,00	5,36	6,64	1,00	6,39
86	5,12	1,00	4,97	6,11	1,00	5,90
87	4,72	1,00	4,59	5,62	1,00	5,44
88	4,35	1,00	4,24	5,17	1,00	5,01
89	4,01	1,00	3,91	4,76	1,00	4,63
90	3,70	1,00	3,61	4,37	1,00	4,26
91	3,40	1,00	3,33	4,02	1,00	3,92
92	3,14	1,00	3,08	3,70	1,00	3,61
93	2,91	1,00	2,85	3,41	1,00	3,34
94	2,70	1,00	2,65	3,14	1,00	3,08
95	2,51	1,00	2,47	2,89	1,00	2,83
96	2,32	1,00	2,28	2,67	1,00	2,62
97	2,15	1,00	2,12	2,46	1,00	2,42
98	2,00	1,00	1,97	2,26	1,00	2,22
99	1,85	1,00	1,82	2,08	1,00	2,05
100	1,72	1,00	1,70	1,92	1,00	1,89
101	1,60	1,00	1,58	1,77	1,00	1,75
102	1,49	1,00	1,47	1,63	1,00	1,61
103	1,38	1,00	1,36	1,50	1,00	1,48
104	1,29	1,00	1,28	1,39	1,00	1,37
105	1,20	1,00	1,19	1,28	1,00	1,27
106	1,12	1,00	1,11	1,19	1,00	1,18
107	1,04	1,00	1,03	1,10	1,00	1,09
108	0,98	1,00	0,97	1,02	1,00	1,01
109	0,91	1,00	0,90	0,94	1,00	0,93
110	0,85	1,00	0,84	0,88	1,00	0,87
111	0,80	1,00	0,79	0,82	1,00	0,81
112	0,75	1,00	0,74	0,76	1,00	0,75
113	0,71	1,00	0,70	0,71	1,00	0,70
114	0,67	1,00	0,66	0,67	1,00	0,66
115	0,63	1,00	0,62	0,63	1,00	0,62
116	0,60	1,00	0,60	0,60	1,00	0,60
117	0,57	1,00	0,57	0,57	1,00	0,57
118	0,54	1,00	0,54	0,54	1,00	0,54
119	0,52	1,00	0,52	0,52	1,00	0,52
120	0,17	1,00	0,17	0,17	1,00	0,17

Note

(1) Egx = Espérance de vie générationnelle

(2) I = Taux d'intérêt (min 1%)

(3) Conv. = Taux de conversion de l'usufruit

Sources :

OLO : BNB

Espérances de vie générationnelles : BFP – DGS

Calculs : BFP – IABE

Paramètres :

OLO : moyenne 1/5/2015-30/4/2017 ; précompte : 30%

Vu pour être annexé à notre arrêté du 1^{er} juillet 2017 établissant les tables de conversion de l'usufruit visées à l'article 745*sexies*, § 3, du Code civil.

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

Bijlage bij het ministerieel besluit van 1 juli 2017 tot bepaling van de omzettingstabellen van het vruchtgebruik als bedoeld in artikel 745^{sexies}, § 3, van het Burgerlijk Wetboek

OMZETTINGSTABEL VAN HET VRUCHTGEBRUIK

Leeftijd	Mannen			Vrouwen		
	<i>Egx</i> (1)	I (2)	Tx conv. (3)	<i>Egx</i> (1)	I (2)	Tx conv. (3)
0	89,36	1,15	64,00	90,84	1,15	64,61
1	88,30	1,15	63,57	89,80	1,15	64,19
2	87,20	1,15	63,10	88,73	1,15	63,74
3	86,09	1,15	62,63	87,66	1,15	63,30
4	84,98	1,15	62,16	86,58	1,15	62,84
5	83,87	1,15	61,67	85,50	1,15	62,38
6	82,75	1,15	61,18	84,42	1,15	61,91
7	81,63	1,15	60,68	83,34	1,15	61,44
8	80,51	1,15	60,17	82,25	1,15	60,96
9	79,39	1,15	59,66	81,17	1,15	60,47
10	78,26	1,15	59,13	80,08	1,15	59,97
11	77,14	1,15	58,61	79,00	1,15	59,48
12	76,01	1,15	58,07	77,91	1,15	58,97
13	74,88	1,15	57,52	76,83	1,15	58,46
14	73,75	1,15	56,97	75,74	1,15	57,94
15	72,63	1,15	56,42	74,66	1,15	57,42
16	71,50	1,15	55,85	73,57	1,15	56,88
17	70,38	1,15	55,28	72,49	1,15	56,35
18	69,26	1,15	54,70	71,41	1,15	55,80
19	68,15	1,15	54,13	70,33	1,15	55,25
20	67,04	1,15	53,54	69,24	1,15	54,69
21	65,93	1,15	52,95	68,16	1,15	54,13
22	64,82	1,15	52,34	67,08	1,15	53,56
23	63,72	1,15	51,74	66,00	1,15	52,98
24	62,61	1,15	51,13	64,91	1,15	52,39
25	61,50	1,15	50,50	63,83	1,15	51,80
26	60,39	1,15	49,87	62,75	1,15	51,20
27	59,29	1,15	49,23	61,67	1,15	50,60
28	58,18	1,15	48,59	60,58	1,15	49,98
29	57,07	1,15	47,93	59,50	1,15	49,36
30	55,96	1,15	47,26	58,42	1,15	48,73
31	54,85	1,15	46,59	57,34	1,15	48,09
32	53,74	1,15	45,91	56,26	1,15	47,44
33	52,62	1,15	45,21	55,18	1,15	46,79
34	51,51	1,15	44,51	54,10	1,15	46,13
35	50,40	1,15	43,80	53,02	1,15	45,46
36	49,29	1,15	43,08	51,94	1,15	44,78
37	48,18	1,15	42,36	50,86	1,15	44,10
38	47,08	1,15	41,63	49,79	1,15	43,41
39	45,97	1,15	40,88	48,72	1,15	42,71
40	44,87	1,15	40,13	47,65	1,15	42,01
41	43,77	1,15	39,38	46,59	1,15	41,30
42	42,67	1,15	38,61	45,52	1,15	40,58

43	41,58	1,15	37,84	44,46	1,15	39,85
44	40,49	1,15	37,06	43,41	1,15	39,13
45	39,41	1,15	36,28	42,36	1,15	38,39
46	38,33	1,15	35,49	41,31	1,15	37,65
47	37,26	1,15	34,69	40,27	1,15	36,90
48	36,19	1,15	33,89	39,24	1,15	36,15
49	35,13	1,15	33,08	38,21	1,15	35,40
50	34,08	1,15	32,27	37,19	1,15	34,64
51	33,04	1,15	31,46	36,17	1,15	33,87
52	32,01	1,15	30,65	35,17	1,15	33,11
53	31,00	1,15	29,85	34,16	1,15	32,33
54	29,99	1,15	29,03	33,17	1,15	31,56
55	29,00	1,15	28,22	32,18	1,15	30,79
56	28,02	1,14	27,21	31,19	1,15	30,00
57	27,06	1,13	26,22	30,22	1,15	29,22
58	26,10	1,12	25,23	29,25	1,15	28,43
59	25,16	1,10	24,06	28,28	1,14	27,43
60	24,22	1,09	23,09	27,32	1,14	26,63
61	23,30	1,06	21,78	26,37	1,12	25,45
62	22,39	1,04	20,68	25,42	1,11	24,47
63	21,48	1,02	19,59	24,48	1,09	23,31
64	20,59	1,00	18,53	23,54	1,07	22,16
65	19,70	1,00	17,80	22,61	1,05	21,04
66	18,83	1,00	17,09	21,68	1,02	19,75
67	17,96	1,00	16,36	20,76	1,00	18,66
68	17,11	1,00	15,65	19,85	1,00	17,92
69	16,27	1,00	14,95	18,94	1,00	17,18
70	15,44	1,00	14,24	18,04	1,00	16,43
71	14,63	1,00	13,55	17,15	1,00	15,69
72	13,83	1,00	12,86	16,27	1,00	14,95
73	13,05	1,00	12,18	15,40	1,00	14,21
74	12,29	1,00	11,51	14,55	1,00	13,48
75	11,54	1,00	10,85	13,70	1,00	12,74
76	10,82	1,00	10,21	12,88	1,00	12,03
77	10,12	1,00	9,58	12,07	1,00	11,32
78	9,45	1,00	8,97	11,29	1,00	10,63
79	8,80	1,00	8,38	10,53	1,00	9,95
80	8,18	1,00	7,82	9,80	1,00	9,29
81	7,59	1,00	7,27	9,10	1,00	8,66
82	7,03	1,00	6,76	8,44	1,00	8,06
83	6,50	1,00	6,26	7,80	1,00	7,47
84	6,01	1,00	5,80	7,21	1,00	6,92
85	5,54	1,00	5,36	6,64	1,00	6,39
86	5,12	1,00	4,97	6,11	1,00	5,90

87	4,72	1,00	4,59	5,62	1,00	5,44
88	4,35	1,00	4,24	5,17	1,00	5,01
89	4,01	1,00	3,91	4,76	1,00	4,63
90	3,70	1,00	3,61	4,37	1,00	4,26
91	3,40	1,00	3,33	4,02	1,00	3,92
92	3,14	1,00	3,08	3,70	1,00	3,61
93	2,91	1,00	2,85	3,41	1,00	3,34
94	2,70	1,00	2,65	3,14	1,00	3,08
95	2,51	1,00	2,47	2,89	1,00	2,83
96	2,32	1,00	2,28	2,67	1,00	2,62
97	2,15	1,00	2,12	2,46	1,00	2,42
98	2,00	1,00	1,97	2,26	1,00	2,22
99	1,85	1,00	1,82	2,08	1,00	2,05
100	1,72	1,00	1,70	1,92	1,00	1,89
101	1,60	1,00	1,58	1,77	1,00	1,75
102	1,49	1,00	1,47	1,63	1,00	1,61
103	1,38	1,00	1,36	1,50	1,00	1,48
104	1,29	1,00	1,28	1,39	1,00	1,37
105	1,20	1,00	1,19	1,28	1,00	1,27
106	1,12	1,00	1,11	1,19	1,00	1,18
107	1,04	1,00	1,03	1,10	1,00	1,09
108	0,98	1,00	0,97	1,02	1,00	1,01
109	0,91	1,00	0,90	0,94	1,00	0,93
110	0,85	1,00	0,84	0,88	1,00	0,87
111	0,80	1,00	0,79	0,82	1,00	0,81
112	0,75	1,00	0,74	0,76	1,00	0,75
113	0,71	1,00	0,70	0,71	1,00	0,70
114	0,67	1,00	0,66	0,67	1,00	0,66
115	0,63	1,00	0,62	0,63	1,00	0,62
116	0,60	1,00	0,60	0,60	1,00	0,60
117	0,57	1,00	0,57	0,57	1,00	0,57
118	0,54	1,00	0,54	0,54	1,00	0,54
119	0,52	1,00	0,52	0,52	1,00	0,52
120	0,17	1,00	0,17	0,17	1,00	0,17

Nota

(1) Egx = Levensverwachting per geboortegeneratie

(2) I = Intrestvoet (min 1%)

(3) Conv. = Omrekeningskoers vruchtgebruik

Bronnen:

OLO : NBB

Levensverwachting per geboortegeneratie: FPB – DGS

Berekeningen : FPB – IABE

Parameters :

OLO : gemiddelde 1/5/2015-30/4/2017 ; voorheffing : 30%

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 1 juli 2017 tot bepaling van de omzettingstabellen van het vruchtgebruik als bedoeld in artikel 745*sexies*, § 3, van het Burgerlijk Wetboek.

De Minister van Justitie,

K. GEENS